DALLE FUNÉRAIRE DE SAINT GUI DIT SAINT FORT

Bourgogne-Franche-Comté, Jura
Fay-en-Montagne

Situé dans : Église paroissiale Saint-Ferréol et Saint-Ferjeux
Emplacement : Chapelle

Dossier IM39002598 réalisé en 2024
Auteur(s) : Aurélie Lallement



Historique

Selon la tradition, Guy l'ermite serait le neveu de Bernon, fondateur de Cluny. Il se serait retiré à Fay-en-Montagne en 937. Rousset, qui reprend les éléments de l'historien Chevalier, précise qu'il aurait été honoré à Fay sous le nom de saint Fort "parce qu'on l'invoquait pour le rétablissement des forces du corps". Désiré Monnier précise qu'il est rattaché à saint Vit (Widon), mais que par équivoque, il a été désigné sous le nom de saint Fort. Il a d'ailleurs rapporté que l'épitaphe de la dalle funéraire commencerait par *Fortibus.* Il ajoute en outre que l'église de Fay-en-Montagne appartenait aux moines de Baume et qu'"un Widon ou Guy y mourut ermite dans le 11e siècle".
L'analyse de l'inscription de la dalle funéraire de Fay-en-Montagne dans le *Corpus des inscriptions de la France médiévale* précise que si l'inscription se rapportait à Gui Ier, abbé de Baume et neveu de Bernon, elle aurait nécessairement été composée à une époque postérieure (en raison de ses vers léonins). L'analyse se poursuit en supposant que l'épitaphe pourrait se rattacher à l'abbatiat de Gui II qui exerça sa charge entre 1157 et 1162, tout en concluant qu'"il n'est fait mention d'une période d'érémitisme ni pour le premier de ces abbés, ni pour le second."
Dans son étude de l'église de Fay-en-Montagne, J.-M. Bonjean précise qu'il s'agit bien du tombeau de saint Fort, à qui un pèlerinage est consacré à Fay-en-Montagne depuis 1165. L'ouverture du tombeau en 1716 aurait montré un corps intact, les restes seraient placés sous la dalle plus récente.

Période(s) principale(s) : 12e siècle

Auteur(s) de l'oeuvre :
auteur inconnu (ingénieur militaire, attribution par travaux historiques)

Description

La dalle est placée dans la chapelle sud, légèrement en retrait du niveau du sol. Elle est protégée par une grille en fer forgé et précédée d'une autre dalle portant l'inscription : "Tombeau de St Fort".

Eléments descriptifs

Catégories : sculpture
Matériaux : pierre
Dimensions :
l = 192 cm

Inscriptions :
Monnier a relevé les mots suivants :
[MOR]IBUS ORNATUS VIRTUTIBUS IRRADIATUS
[FUL]SIT IN HAC VITA SEU LUCIFER HIC HEREMITA
[SEMPER] ET INVICTUS VICIORUM REPULIT ICTUS
[ ]ASIT CELEBRIS TIBIQUE LUX INSTAT APRILIS

[L]ECTOR [D]IC O BONE SIS CLEMENS CHRISTE WIDONI
[PA]RADISUS EI SIT ...DE.I .....S.. .....
Traduits ainsi :
"Considéré par ses moeurs, rayonnant de vertus,
cet ermite brilla en cette vie, tel un porteur de flambeau.
Invaincu, il repoussa toujours les assauts des vices
..... la lumière d'avril.
Lecteur, dis : ô Christ de bonté soit clément pour Gui.
Que le paradis soit pour lui ....."
Il a toutefois été proposé de remplacer "fortibus" par "moribus" car l'expression "moribus ornatus" est plusieurs fois recensée en début d'hexamètre, selon le *Corpus des inscriptions de la France médiévale.*
épitaphe

État de conservation :
Usure. Inscription partiellement lisible.

Sources documentaires

Bibliographie

- **Bonjean, Jean-Michel. Les églises de Fay-en-Montagne, Monnet-la-Ville et Mont-sur-Monnet et leur mobilier. 1997.**
  Bonjean, Jean-Michel. Les églises de Fay-en-Montagne, Monnet-la-Ville et Mont-sur-Monnet et leur mobilier. Travaux de la Société d'émulation du Jura, 1997, p 51-66.
- **Favreau, Robert ; Michaud, Jean ; Mora, Bernadette. Jura, Nièvre, Saône-et-Loire (Corpus des inscriptions de la France médiévale, 19). 1997**
  Favreau, Robert ; Michaud, Jean ; Mora, Bernadette. Jura, Nièvre, Saône-et-Loire. Paris : CNRS Editions, 1997. pp. 3-250. (Corpus des inscriptions de la France médiévale, 19). Consultable en ligne : https://www.persee.fr/doc/cifm_0000-0000_1997_cat_19_1
- **Monnier, Désiré ; Vingtrinier, Aimé. Croyances et traditions populaires recueillies dans la Franche-Comté, le Lyonnais, la Bresse et le Bugey (2e édition). Lyon : H. Georg, 1874.**
  Monnier, Désiré ; Vingtrinier, Aimé. Croyances et traditions populaires recueillies dans la Franche-Comté, le Lyonnais, la Bresse et le Bugey (2e édition). Lyon : H. Georg, 1874.
- **Rousset, Alphonse. Dictionnaire [...] des communes [...]. Tome III, Département du Jura : [Domblans-Lons le Saunier]. 1855.**
  Rousset, Alphonse. Dictionnaire géographique, historique et statistique des communes de la Franche-Comté et des hameaux qui en dépendent, classés par département. Tome III, Département du Jura : [Domblans-Lons le Saunier]. Paris : F.E.R.N. ; diff. Guénégaud, 1969. Rééd. de l'éd. de Besançon : Bintot, 1855.

Informations complémentaires

Aire d'étude et canton : Bourgogne-Franche-Comté

Dénomination : dalle funéraire

© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



Vue d'ensemble.
39, Fay-en-Montagne

N° de l'illustration : 20243901260NUC4A
Date : 2024
Auteur : Thierry Kuntz
Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation
© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



Vue d'ensemble.
39, Fay-en-Montagne

N° de l'illustration : 20243901261NUC4A
Date : 2024
Auteur : Thierry Kuntz
Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation
© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



Détail : inscription.
39, Fay-en-Montagne

N° de l'illustration : 20243901277NUC4A
Date : 2024
Auteur : Thierry Kuntz
Reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation
© Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine